



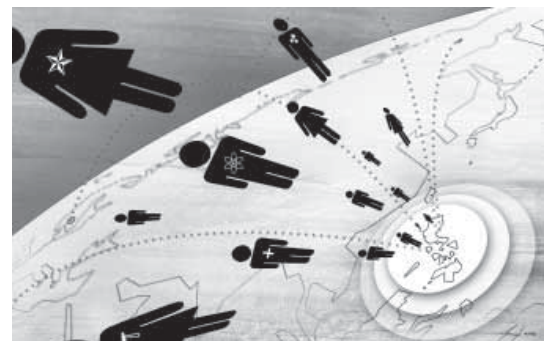
THE OFFICIAL NEWSLETTER OF  
DE LA SALLE UNIVERSITY-MANILA

2401 (twen 'tē fôr, σ, wun) is a landmark number along Taft Avenue. It is the location ID of De La Salle University-Manila, home to outstanding faculty and students, and birthplace of luminaries in business, public service, education, the arts, and science. And 2401 is now the name of the official newsletter of DLSU-Manila, featuring developments and stories of interest about the University.

9 OCTOBER 2006. VOLUME 38. NUMBER 11. 8 PAGES



### 3 CEPD extends free counseling services



Field Notes:  
Kontribusyon ng Pagdarayuhan  
ng mga Manggagawa  
sa Rehiyon Tungo sa Pagtatatag  
ng Isang Komunidad Asyano

Ni Dr. Tereso Tullao, Jr.

# 4

**October 9**

# Saints-Martyred Brothers of Asturias

*Saint Cirilo Bertrán*

*Saint Marciano José*

*Saint Julián Alfredo*

*Saint Victoriano Pío*

*Saint Benjamín Julián*

*Saint Augusto Andrés*

*Saint Benito de Jesús*

*Saint Aniceto Adolfo*

*Saint Inocencio de la Inmaculada Canoure, CP*

In 1934, Turón, a coal-mining town in the Asturias Province in Northwestern Spain, was the center of anti-government and anti-clerical hostility in the years prior to the outbreak of the Spanish Civil War.

The Brothers' school was an irritant to the radicals in charge of the town because of the religious influence it exerted on the young. The Brothers were known to defy the ban on teaching religion and they openly escorted their students to Sunday Mass.

On the First Friday of October, the authorities broke into the Brothers' house on the pretext that arms had been hidden there. Father Inocencio de la Inmaculada Canoure, CP, a Passionist, (also canonized, along with the Brothers), who had come the night before, was preparing to say Mass for the Brothers. The Brothers and their chaplain were arrested, detained over the weekend without trial, and then in the middle of the night were marched out to the cemetery where they were summarily shot.

Pope John Paul II canonized them on November 21, 1999.

*(Excerpt from <http://www.lasalle.org>)*



## CEPD extends free counseling services

*The Counseling and Educational Psychology Department (CEPD) recently launched the De La Salle University-Manila Community Counseling Center (CCC). The CCC is at Room 101 of the Br. Andrew Gonzalez Hall.*

The CCC is an extension project of CEPD. It aims to provide free counseling services to DLSU-Manila faculty and staff and to residents of Center for Social Concern and Action (COSCA) partner communities and the University's neighboring barangays such as Leveriza, Zapanta, and Singalong in Manila.

Dr. Nancy Rayos serves as CCC coordinator. The Center's Professional Mental Health Staff is composed of CEPD faculty namely, CEPD Chair Dr. Allan Bernardo, College of Education Dean Dr. Barbara Wong-Fernandez, Full Professor Dr. Rose Marie Salazar-Clemeña, Associate Professors Dr. Carmelita Pabiton, and Dr. Dr. Jose Alberto Reyes. Meanwhile, the CCC's affiliate staff are Dr. Alicia Bustos-Orosa, Dr. Leo Capeding, and Dr. Lucille Montes.

The Center provides psychological consultation and individual, couples, and family group counseling to members of its target communities. Consultation privileges are likewise extended to parents and spouses of academic and non-academic faculty and staff of the University.

For more information, contact 524-4611 local 350.



# Kontribusyon ng Pagdarayuhan ng mga Maaaring Tungo sa Pagtatatag ng Isang Komunidad A

(una sa dalawang yugto)

Ni Dr. Tereso Tullao, Jr.

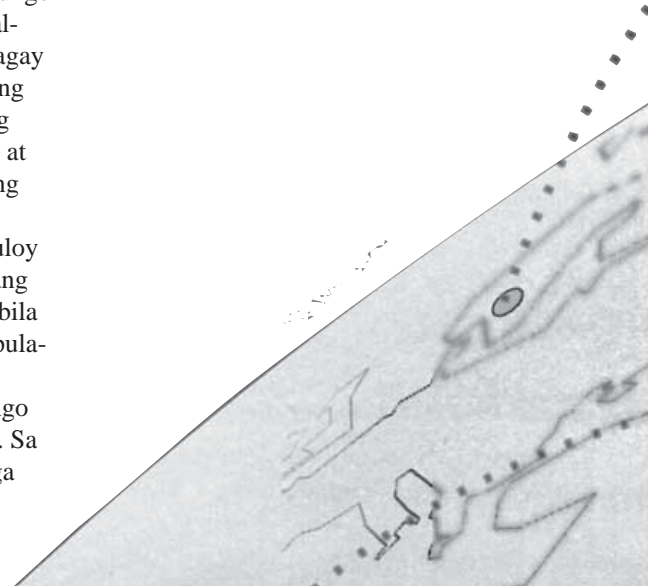
*Ang lumalawak na integrasyon ng mga ekonomiya na ibinubunga ng liberalisasyon, mabilis na pag-unlad ng teknolohiya sa impormasyon at komunikasyon kasama na ang iba't ibang pagsasanib sa mga network ng globalisasyon ay nagbibigay ng malakas na pwersa sa mga ekonomiya sa Asya na magsama-sama at magtulungan sa iba't ibang aspekto ng buhay. Marami ring manunuri ang pumupuna na ang mga di-pagkakapantay ng mga katangiang demograpiko at pag-unlad ekonomiko ng mga bansa sa Silangan at Timog Silangang Asya ay maaaring tugunan sa pamamagitan ng mahihigpit na inter-aksyon sa loob ng rehiyon.*

Maaari ding gamitin ang sama-samang pagtutulungan sa rehiyon upang sagutin ang mga magkakatulad na problema at mga isyung itinuturing produktong pampubliko na tumatawid sa pagitan ng mga hangganan ng mga bansa tulad ng kapaligiran, terorismo, avian flu, krisis pananalapi at iba pang problema. Subalit ang anumang kaayusang tungo sa integrasyon ng rehiyon maging sa larangan ng kalakalan, ekonomiya, kultura at pulitika ay di madaling isagawa dahil may kaakibat itong sakripisyo ng pagbabago sa harap na di timbang na relasyon sa pagitan ng mga bansa sa aspekto ng kapangyarihan at antas ng kaunlarang ekonomiko

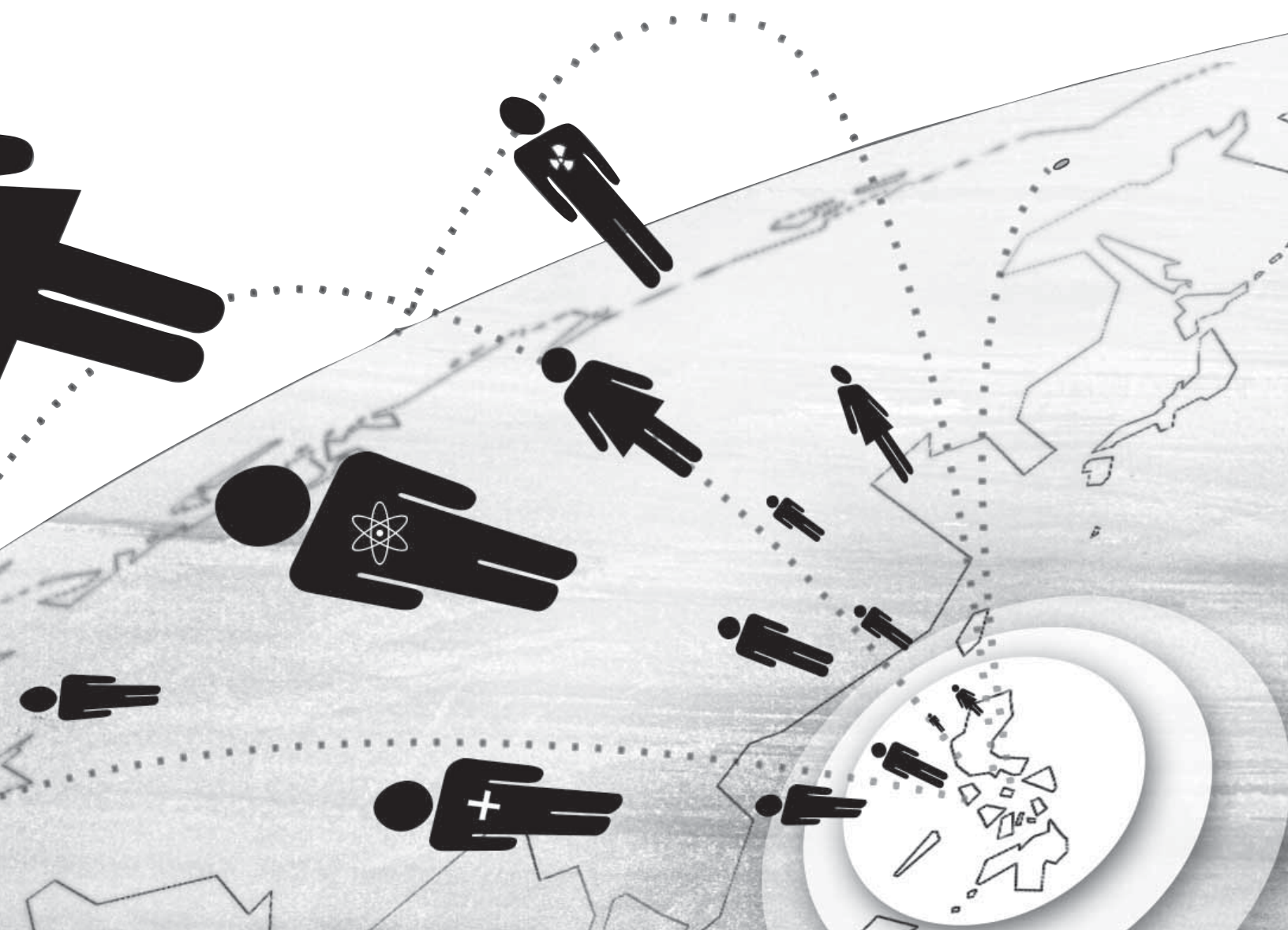
## **Paghahanap ng mga oportunidad mula sa di-pantay na kaayusan sa rehiyon**

Ang Silangan at Timog Silangang Asya ay maituturing pinakamasiglang rehiyong ekonomiko sa buong mundo sa kasalukuyan. Naririto ang mga ekonomiyang malawakang nagbago sa loob ng tatlong dekada tulad ng Japan, South Korea, Singapore, Taiwan at Hong Kong. Ang Tsina, sa kabilang dako, ay umuusong mula sa mapanglaw na ekonomiyang pinatakbo ng mga patakarang may panloob na oryentasyon tungo sa isang ekonomiyang may pinakamabilis na pagsulong. Ang mga biyaya ng liberalisasyon at repormang ekonomiko na sinimulan 20 taon na ang nakaraaran ay naglagay sa Tsina bilang isang pangunahing bansa hindi lamang sa rehiyon ngunit sa ugnayang internasyonal. Sa kabilang dako, naririto rin sa rehiyon ang mga bansang itinuturing pinakamaralita sa buong daigdig tulad ng Laos, Myanmar, Cambodia, Timor L'este at North Korea. Sa gitna ng magkakaibang antas ng kaunlaran, may mga ekonomiyang nagpapakita rin ng kasiglahang ekonomiko tulad ng Thailand, Malaysia, Pilipinas, Indonesia at Vietnam. Ang mga bansang nabanggit ay may kakayahang maipagpatuloy ang paglaking ekonomiko, matatag ang makro-ekonomiya, lumalawak ang kanilang imprastruktura at nakapag-aanyaya ng maraming dayuhang negosyo. Subalit, sa kabila ng magagandang palatandaang ekonomiko, malaking bahagi pa rin ng kanilang populasyon ay maralita.

Ang di-pantay na kalagayang ekonomiko ay maaaring maging isang daan tungo sa pagtutulungan at ekonomikong inter-aksyon sa pagitan ng mga bansa sa rehiyon. Sa larangan ng kalakalan at dayuhang pangangapital, halimbawa, ang paglilipat ng mga



# Anggagawa sa Rehiyon Asyano



*“Ang di-pantay na kalagayang ekonomiko ay maaaring maging isang daan tungo sa pagtutulungan at ekonomikong inter-aksyon sa pagitan ng mga bansa sa rehiyon.”*



plantang pamproduksyon sa paglipas ng mga taon ay naisagawa sa pagkakaroon ng mauunlad at papaunlad na ekonomiyang magkakalapit sa isa't isa. Ang mga produktong sinimulang ipinakilala at pri-nodyus sa mga mauunlad na ekonomiya ay madaling naililipat sa mga bansang may mabababang gastos sa paggawa habang ito ay nagiging magugulang at batayang produkto. Ang ganitong komplementasyon ay nagpapaliwanag rin sa mabilis na pagl-awak ng mga *Global Production Networks* (GPN). Sa pamumuno ng Japan at South Korea sa pagmamanufaktura naisasagawa nilang hatiin ang proseso ng produksyon at ilagay ang ibat-ibang proseso sa mga kinokontratang nagmamanufaktura sa mga papaunlad na ekonomiya sa rehiyon.

Higit pa sa komplementasyong ekonomiko maisasagawa rin ang kooperasyon sa rehiyon sa pagbubungkal ng mga oportunidad na nagmumula sa di-timbang sa pag-unlad demograpiko ng mga bansa. Ang tumatandang populasyon ng Japan, halimbawa, ang mga biyaya ng pagkontrol sa populasyon na nararanasan ng mga bansang tulad ng South Korea, Taiwan at Singapore ay ay nagpapahigpit sa lagay ng kanilang suplay ng mangggawa. Sa harap ng kalagayang ito at dahil ang mga bansang nabanggit ay maituturing na masisiglang ekonomiya sa rehiyon, ang kinakailangang karagdagan manggagawa ay dapat kunin sa labas ng kanilang teritoryo kung nais nilang maipagpatuloy ang masigla at mabilis na paglaking ekonomiko. Ang ganitong pangangailangan ay sinasagot ng mga bansang may labis sa suplay ng manggagawa tulad ng Pilipinas, Indonesia, Vietnam at Thailand.

Samakatuwid, kinakailangang bungkalin ang mga komplementasyong demograpiko upang makapag-ambag sa pagsulong ng rehiyon. Subalit, ang pagdarayuhan ng mga manggagawa ay isang sensitibong isyu sa mga bansang tumatanggap ng mga dayuhan at maaari ding makapagdulong ng panlipunang sakripisyo

sa mga nagpapadalang bansa. Maliban sa pananatiling buo ng pambansang kultura, ang mga tumataggap na bansa ay nag-aalala rin sa mga epekto ng malawakang pagpasok ng dayuhan sa kanilang bilingang paggawa at sa dagdag na pangangailangan sa panlipunang imprastruktura at serbisyo. Dahil dito, ang mga tumatanggap na bansa ay gumagawa ng mga paraan upang makontrol ang paglilipat ng mga manggagawa mula sa bansang may labis na manggagawa. Naririyang ang pagpapatupad ng mga mahihigpit na patakaran sa imigrasyon, magagastos na pangangailangan bago makapagtatrabaho, regulasyong domestiko na nagbabawal sa pagpraktis ng mga dayuhang profesyonal, pagpasa sa pagsubok ng pangangailangan sa bilingang paggawa, at iba pang pangangailangan na pabigat sa mga taong nais makapagtrabaho sa ibang bansa at makapag-ambag sa pagpapalawak ng produksyon sa rehiyon.

Sa kabilang dako, ang mga bansang nagpapadala ng mga manggagawa sa ibang bansa ay nakararanas din ng mga panganib bunga ng pagluluwas ng mga serbisyong paggawa tulad ng pagiging pala-asa sa ipinadadalang salapi, pagtaas ng tunay na palitan ng salapi, pagkawala ng mga manggagawa at mahuhusay na profesyonal kasabay ng paglubog ng mga industriya.

Dahil magastos sa pandarayuhan hindi lahat ng mga mamamayan ay nabibigyan ng pagkakataong mabungkal ang mga oportunidad ng pagtatrabaho sa ibayong dagat. Ayon sa ilang pag-aaral sa Pilipinas, ang pandarayuhan ay maaaring makapagpalala rin sa distribusyon ng kita dahil ang mga taong may matataas na antas kita ay may kakayahang tustusan ang gastos sa migrasyon at nabibigyan ng pagkakataong dumayo at makapagtrabaho sa ibang bansa.

*Si Dr. Tereso Tullao, Jr. ay full professor ng Departamento ng Ekonomiks. Sa kasalukuyan, siya ang pinagkalooban ng Don Santiago Syjuco Gawad Professor sa Ekonomiks at isa sa mga ginawaran ng titulong University Fellow \ ng Pamantasang De La Salle-Manila.*



# CHED reaffirms COS Center of Excellence status

*The Commission on Higher Education (CHED) has again awarded the four departments of the College of Science (COS) the esteemed distinction of Center of Excellence (COE) in Biology, Chemistry, Mathematics, and Physics. De La Salle University-Manila is so far the only Philippine private university which earned the CHED COE seal for all its Science and Mathematics programs.*

The awarding ceremony was held on October 6 at the Banahaw Ballroom of The Legend Villas in Mandaluyong City.

The Center of Excellence citation is the premier distinction given by CHED to higher education institutions (HEIs), both public and private, which have demonstrated the highest degree or level of standards along the areas of instructional quality, research and publication, extension and linkages, and institutional qualifications.

COS applied for the renewal of their Center of Excellence label earlier this year. The applications were reviewed by a disciplinary Technical Committee and verified and recommended by the Technical Panel for Science and Mathematics.

The four departments registered scores beyond the minimum points to qualify for Center of Excellence distinction. The

Biology, Chemistry, Mathematics, and Physics Department garnered 90.20 points, 99.00 points, 96.75 points, and 86.85 points, respectively. Minimum cut-off score was 80 for Biology, 90 for Chemistry, 85 for Mathematics, and 75 for Physics.

CHED gives funding assistance to Centers of Excellence and Centers of Development (CODs). Funds released to these centers are utilized for student scholarships, faculty development, library and laboratory upgrading, research and extension services, instructional materials development, and networking of existing COEs and CODs.

COEs provide institutional leadership in all aspects of development in specific areas of discipline in the various regions by providing networking arrangements to help ensure the accelerated development of other HEIs in their respective service areas.

# CCS showcases students' innovative robots, software

*The College of Computer Studies (CCS) presented its new line of robots, smart machines, and software to the public in two separate exhibitions in Metro Manila.*

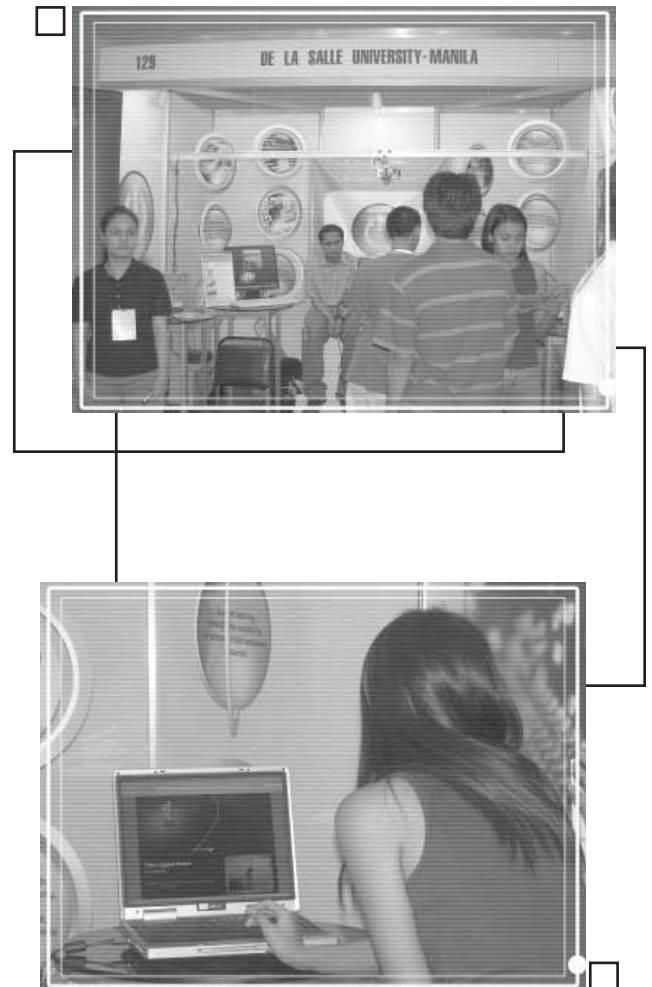
The exhibits were staged at the “TechnoNegosyo” Expo from September 14 to 15 at the World Trade Center and at La Salle Green Hills on September 25. Both exhibits highlighted selected undergraduate thesis projects of the College.

Organized by the Philippine Center for Entrepreneurship, TechnoNegosyo aims to encourage individuals to go into business by highlighting entrepreneurial opportunities in the science and technology sphere. During the event, CCS projects which respond to automation needs of certain industries were presented.

Among the selected research projects that were featured in the expo were “Human Tracking with Active Camera (U-TrAC) system,” “My Pregnancy Gem: A Guide for Expecting Mothers,” and “Customer Profitability System: Decision Support System.”

Meanwhile, an interactive exhibit showcasing games and educational softwares was staged at La Salle Green Hills. The activity aimed to promote CCS courses to the grade school and high school students of LSGH.

The CCS Computer Science Program holds a Level III accreditation awarded by the Philippine Accrediting Association of Schools, Colleges, and Universities (PAASCU). This is the first Computer Science (CS) program in the country to receive the highest level of accreditation to date.



**24** is published bi-weekly by the Marketing Communication Office (L-163, intercom 144). Editorial deadline is 3 p.m. Tuesdays.  
 ★ **01** Contributions should include the name, office and signature of the sender. Materials may be edited for clarity or space.

Johannes Leo Badillo (badilloj@dlsu.edu.ph), Director; Sheila Bartolome (bartolomes@dlsu.edu.ph), Editor; Ruby Añonuevo-Carlos, Brian Gail Bautista; Writers; Peter Varona, Art Director; Meneer Marcelo, Luis De Vera, Graphic Artists; Malou Caluma, Public Relations; Virginia Umacob-Gases, Secretary; Wesley Tambong, Office Assistant; Dawn De Guzman, Stephanie Lim, Efren Tigas, Raul Torres, Aaron Mamiit, MCO Volunteer Corps. 2401 may be accessed online through the URL: <http://www.dlsu.edu.ph>